

Подводя итог сказанному выше можно сделать вывод, что в реально жизни утопичный мир невозможно создать так, чтобы он не привел или к антиутопии, или к общественному кризису. При этом произведения в этом жанре могут служить источником информации о желаниях и мечтах различных поколений. Из проведенного опроса можно сделать выводы об аспектах, которые люди хотели бы добавить в жизнь современного общества.

Список литературы:

1. Вольтер Франсуа-Мари Аруэ. Кандид, Или оптимизм. М.: Эксмо-Пресс, 2018.
2. Жорж Санд. Грех господина Антуана. М.: Эксмо, 2007.
3. Мерсье Луи-Себастьян. Год две тысячи четыреста сороковой: Сон которого, возможно, и не было Л.: Наука, 1977.
4. Мор Томас. Утопия. М.: Эксмо-Пресс, 2018.
5. Чернышевский Н.Г. Что делать? М.: АСТ, 2017.

УДК 811.124

**Козельская А.А., Олехнович О.Г.
КАТЕГОРИЯ «ПРОСТРАНСТВА» В АНАТОМИЧЕСКИХ ТЕРМИНАХ**

Кафедра иностранных языков
Уральский государственный медицинский университет
Екатеринбург, Российская Федерация

**Kozelskaya A.A., Olekhnovich O.G.
CATEGORY "SPACE" IN ANATOMICAL TERMS**

Department of foreign languages
Ural State Medical University
Yekaterinburg, Russian Federation

E-mail: alina.kozelskaya@yandex.ru

Аннотация. В статье рассматривается одна из основных категорий в анатомической терминологии – категория «пространства». Она определяет местоположение органов и других анатомических образований в пространстве и по отношению друг к другу. В ходе исследования нами выявлены два основных способа образования терминов, отображающих категорию «пространства» – лексический и морфологический. Лексический способ образования характеризуется тем, что среди анатомических терминов выделяются термины со значением пространства, которые уточняют расположение органов. Морфологический способ образования используется в основном при образовании прилагательных с помощью префиксов.

Annotation. The article discusses the one of the main categories in anatomical terminology – the category of "space". It determines the location of organs and other anatomical structures in space and in relation to each other. In the course of our research, we identified two main ways of forming terms that reflect the category of "space" – lexical and morphological. The lexical method of education is characterized by the fact that, among the anatomical terms, terms with the meaning of space are distinguished, which clarify the location of organs. The morphological method of formation is used mainly in the formation of adjectives using prefixes.

Ключевые слова: категория пространства, анатомический термин, префикс

Key words: space category, anatomical term, prefix

Введение

Терминология – это совокупность различных терминов используемых в определенной области знаний, и знания о их функционировании. Это позволяет систематизировать знания и находить универсальные черты, характерные терминологиям многообразных областей знания [4]. Термин является фундаментом любой научной области. Категория пространства в анатомии основная, так как именно она дает представление о местоположении какого-либо анатомического образования относительно других.

«Современный подход к описанию расположения органов и систем организма в анатомии характеризуется тем, что для обозначения положения тела человека в пространстве, расположения его частей относительно друг друга анатомы используют понятия о плоскостях и осях» [3].

Цель исследования – изучение роли терминов пространства в анатомической терминологии и способов их языкового выражения на материале латинских анатомических терминов.

Материалы и методы исследования

Материалом исследования послужили примеры из учебного пособия «TERMINOLOGIAMEDICALATINA. Латинская медицинская терминология» [1]. Используются описательный и лексико-семантический методы.

Результаты исследования и их обсуждение

При анализе терминов мы выявили два основных способа формирования пространственных значений – лексический и морфологический.

Лексический способ образования характеризуется тем, что среди анатомических терминов выделяются термины со значением пространства. Это существительные – *margo* ‘край’; *regio* ‘область’; *angulus* ‘угол’; *apex* ‘верхушка’; *spatium* ‘пространство’; *area* ‘поле’; *linea* ‘линия’; прилагательные – *anterior* ‘передний’; *posterior* ‘задний’; *superior* ‘верхний’; *inferior* ‘нижний’. Очень часто встречаются при образовании номенклатурных анатомических образований прилагательные – *laterālis* ‘латеральный, боковой’; *mediālis* ‘средний, медиальный’ и др. Именно на прилагательные ложится особая нагрузка при уточнении пространственного значения –

regionesthoracicaelaterales ‘латеральные грудные области’, *margoscapulaelateralis* ‘медиальный край лопатки’, *spatiumretroperitoneale* ‘забрюшинное пространство’

Прилагательные используются при определении плоскости, которые уточняют расположение органов – *verticālis* ‘вертикальный’; *frontālis* ‘фронтальный, лобный’; *horizontālis*, -e горизонтальный; *transversus* ‘поперечный’; *sagittālis* ‘сагиттальный, стреловидный’

Морфологический способ образования отображает пространственные признаки присоединением к слову приставок. На основании анализа изученного материала были выявлены словообразовательные модели, которые определяют местоположение анатомических образований. В качестве ‘опорных’ терминов, определяющих основу выступают как существительные, так и прилагательные.

Например, существительные – *encephalon* ‘мозг’ >*mes-encephalon* (*mes-* ‘находящийся в середине’) ‘средняя часть мозга’; *thalamus* ‘таламус’ >*epi-thalamus* (*epi-* ‘над’) ‘над-таламус, над-бугорье’ и др.

Приставки с пространственным значением наиболее активно используют прилагательные: *supra-* указывает на расположение над чем-либо – *supra-opticus* ‘надзрительный’; *hypo-, sub-, infra-* (указывают на расположение под чем-либо) – *hypo-glossus* ‘подъ-язычный’; *sub-linguālis* ‘подъ-язычный’; *infra-spinātus* ‘подостный’; *para-* (указывает на расположение около чего-либо) – *para-colicus* ‘около-ободочный’; *para-nasālis* ‘около-носовой’; *peri-* (указывает на расположение вокруг чего-либо) – *peri-pharyngēus* ‘около-глоточный’; *peri-vasculāris* ‘около-сосудистый’; *inter-* (указывает на расположение между чего-либо) – *inter-carpeus* ‘меж-запястный’; *inter-costālis* (меж-рёберный); *intra-* (указывает на расположение внутри чего-либо) – *intra-thalamicus* ‘внутри-таламический’; *intra-lobāris* ‘внутри-долевой’ и др.

Некоторые приставки вступают в антонимические отношения, что создает некую пространственную систему: *ante-* ‘перед, пред-’ – *post-* ‘после, позади’; *infra-* ‘под’ – *epi-* ‘над’ – *ante-brachium* ‘пред-плечье’ *epi-gastrum* ‘над-чревьё’

Выводы

В результате анализа нами были выявлены два основных способа образования терминов, отображающих категорию «пространства».

1. Лексический способ образования характеризуется тем, что среди анатомических терминов выделяются термины со значением пространства, которые уточняют расположение органов.

2. Морфологический способ образования используется в основном при образовании терминов с помощью префиксов.

Пространственные характеристики дают представление о местоположении органов в анатомической терминологии. Именно они являются основой такого раздела анатомии, как топографическая анатомия.

Список литературы:

1. Архипова И. С., Дриккер М. Б., Олехнович О. Г., Ольшванг О. Ю. Тихомирова А. В. TERMINOLOGIAMEDICALATINA. Латинская медицинская

терминология. Учебное пособие по латинскому языку для студентов лечебных факультетов медицинских вузов. Екатеринбург: УГМУ, 2019. 224 С.

2. Доровских Л.В., Учебный латинско-русский словарь: словарь / Людмила Доровских, Наталья Галинова ; министерство образования и науки РФ УрФУ им. Первого президента России Б.Н. Ельцина – Екатеринбург: Издательство Уральского университета, 2012.

3. Ельцова Л. Ф. Концепты пространства в медицинской терминологии: автореф. дис. канд. фил. наук: 10.02.19. Рязань, 2000. 29 С.
<http://cheloveknauka.com/kontsepty-prostranstva-v-meditsinskoy-terminologii>

УДК 811.124

Кокорина М.Л, Олехнович О.Г.
ФИТОНИМЫ В НОМЕНКЛАТУРЕ ЛЕКАРСТВЕННЫХ СРЕДСТВ

Кафедра иностранных языков
Уральский государственный медицинский университет
Екатеринбург, Российская Федерация

Kokorina M.L., Olekhnovich O.G.
PHYTONYMS IN THE NOMENCLATURE OF DRUGS

Department of foreign languages
Ural State Medical University
Yekaterinburg, Russian Federation

E-mail: rita.kokorina@gmail.com

Аннотация. В статье рассматриваются наименования лекарственных средств, в составе которых имеются фрагменты наименований растений, или фитонимов. Среди исследованных названий препаратов были установлены две основные группы. Одна из них полностью связана с названием растений, другая формируется не только на основе фитонимов, но и включает другие компоненты. Большая часть наименований, сформированных на основе фитонимов, – это алкалоиды и гликозиды. Они образуются двумя способами: либо основе родовых, либо на основе видовых наименований. Другая группа названий – это тривиальные наименования лекарственных средств, которые образуются способом сложения различных фрагментов названий входящих в состав составляющих, включая фитонимы.

Annotation. The article discusses the names of drugs, which include fragments of plant names, or phytonyms. Two main groups were identified among the studied drug names. One of them is connected with the name of plants, the other is formed not only on the basis of phytonyms, but also includes other components. Most of the names formed on the basis of phytonyms are alkaloids and glycosides. They are formed in